

## Bibliographie Anny Engelmann (Suska)

zusammengestellt von Ursula A. Schneider

Stand: 15.11.2011

Weitere Informationen über die Kinderbuchillustratorin Anny Engelmann (Pseudonym: Suska, Olmütz 1897- Maly Trostinec 1942) erhalten Sie im Aufsatz: Ursula A. Schneider: Neues von Peter Engelmann (Ps. Peter Eng) und Anny Engelmann (Ps. Suska). Die Geschwister von Paul Engelmann, Figuren einer verschwundenen europäischen Moderne. In: Mitteilungen aus dem Brenner-Archiv 30/2011, 119-144.

### Anmerkungen:

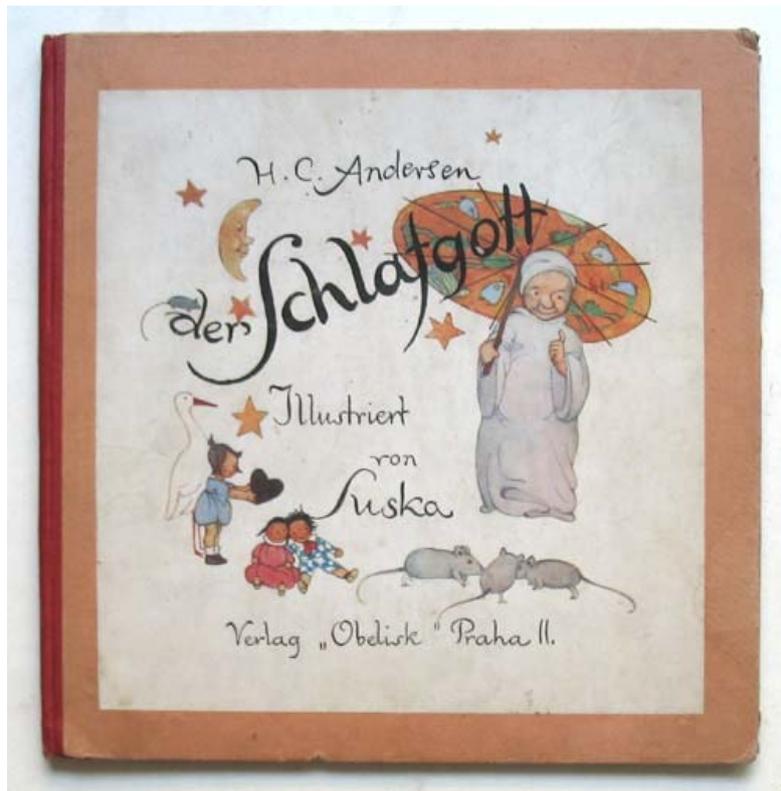
Diese Bibliographie wäre nicht möglich ohne die Expertise und die Hilfe der Anny Engelmann-Spezialistin *Edith Duschka* (= E.D.), die Informationen aus ihrer Sammlung und ihren Recherchen großzügig zur Verfügung gestellt hat. Die Verweise, die einen wesentlichen Teil dieser Bibliographie bilden, sind beinahe zur Gänze auf Edith Duschkas Arbeit zurückzuführen. Ihre weiteren Beiträge werden im Detail nachgewiesen.

Die → Verweise beziehen sich auf Bücher, in denen die selben Illustrationen (oder einige der selben Illustrationen) noch einmal erschienen sind.

Die Auflistung erfolgt chronologisch, innerhalb eines Jahres alphabetisch nach AutorIn der Texte.

Da die Recherche schwierig ist, erhebt diese Bibliographie keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Vollständigkeit ist jedoch angestrebt, Hinweise hiermit erbeten.





**1923**

*Andersen, Hans Christian: Der Schlafgott.* Illustriert von Suska. Praha: Obelisk Verlag  
[vermutlich 1923]

Nachweis: antiquepool.org, mit Fotos (29.10.2011)

Datierung: s. Andersen, Hans Christian: Uspavač

→ s. auch Andersen, Hans Christian: Uspavač [1923]

*Andersen, Hans Christian: Uspavač.* [tschechisch] Übers. v. Jaroslav Vrchlický, Ill. Suska.  
Praha: Obelisk [1923]

Quelle Datierung: Moravská Zemská Knihovna, Katalog  
befundet

liegt in der Moravská Zemská Knihovna vor

→ s. auch Andersen, Hans Christian: Der Schlafgott [1923]

*Rainer, Peter Paul: Die Maienliesl. Ein Bilderbuch. Erzählung. Ill. Anny Engelmann.*

Reichenberg: Gebr. Stiepel [1923]

vermutl. in 6 Auflagen erschienen (E. D.)

Quelle Datierung: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4 f.

lt. Gesamtverzeichnis Bd. 104, S. 237: 7.-20. Tsd. und 21.-25. Tsd. 1926-  
1929 (E. D.)

in der Slg. Duschka liegen vor:

- Auflage 7.-10. Tsd.,
- Auflage 11.-15.Tsd.
- Auflage [nach 1938] (*Verlag von Gebr. Stiepel Kommanditgesellschaft, Reichenberg, Sudetenland*)
- s. auch: Rainer, Pavel: *Májová panenka* [1926]
- s. auch: Páta, František: *Májová panenka* [1945]

## 1924

*Kalmy: Vokrug sveta, nevychodia is komnaty.* [russisch; Im Zimmer bleiben und rund um die Welt reisen] Berlin: Isdatjelstvo Novaja kniga 1924

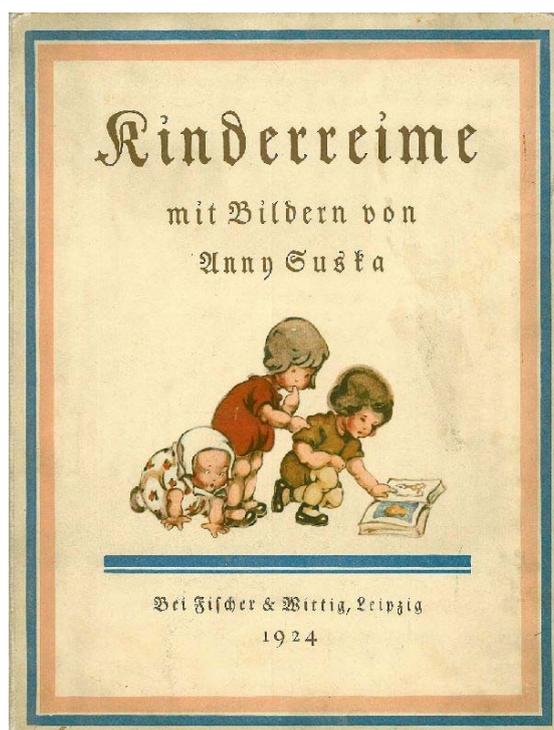
liegt in der Slg. Duschka vor

- s. auch: Dorn, Else: *Rings um die Erde geht der Ritt*, [1925]
- s. auch: *A travers le Monde*, [1925]
- s. auch: Davies, Mary Carolyn: *Around the World with Dot and Jack*, o.J.
- s. auch: Dorn, Else: *Im Flug durch die Welt*, o.J.

[*Simrock, Karl:*] *Kinderreime nach Karl Simrock und anderen Dichtern. Mit zwölf farbigen und vielen Schwarzweißzeichnungen von Anny Suska.* Leipzig: Fischer & Wittig 1924

liegt in der Slg. Duschka vor

Nachweis auch: ZVAB, mit Foto der Titelseite (29.10.2011)



## 1925

*Dorn, Else: Rings um die Erde geht der Ritt.* [Fürth: G. Löwensohn 1925]

Nachweis Ort, Verlag, Jahr: Václavěk: Artikel Anny Engelmann

liegt in der Slg. Duschka als Kopie vor (ohne Angabe von Ort, Verlag und Jahr)

liegt in der Deutschen Nationalbibliothek Leipzig vor

→ s. auch: Kalmy: Vokrug sveta, nevychodia is komnaty, 1924

→ s. auch: A travers le Monde, [1925]

→ s. auch: Davies, Mary Carolyn: Around the World with Dot and Jack, o.J.

→ s. auch: Dorn, Else: Im Flug durch die Welt, o.J.

[*Dorn, Else:*] *Auf zur Weltreise. Bilder von Suska. Verse von Else Dorn.* [Fürth: Löwensohn 1925]

liegt in der Slg. Duschka vor (ohne Angabe von Ort, Verlag und Jahr)

Quelle Verlag und Datierung: ZVAB (29.10.2011)

→ s. auch: Vávra, František: Vzhůru na cesty, [1928]

→ s. auch: Excursions, 1940

→ s. auch: Wüterich-Muralt, Emma: D'Reis um d'Wält, o.J.

→ s. auch: Three bold babes, o.J.

*Koster, M.: Elsje doet inkoop.* Gouda: G. B. van Goor zonen 1925. 24 p. platen van Suska. 24 S.

Quelle: ZVAB, ohne Fotos

→ s. ev. auch: Sauer, Marie: Susi kauft ein!, 1925

[*Rainer, Peter Paul:*] *Kinderlust mit prächtigen Bildern und schönen Reimen von Peter Paul Rainer. Ill. Anny Engelmann (Suska).* Reichenberg: Gebr. Stiepel 1925  
Faltbilderbuch

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f.

in der Slg. Duschka liegen 2 Ausgaben vor:

- Text Fraktur

- 11. – 15. Tsd., Text Blockschrift

→ s. auch: Páta, František: Hry našich děti, o.J.

[*Sauer, Marie:*] *Susi kauft ein! Ein neues Bilderbuch. Bilder von Suska, Verse von Marie Sauer.* [Fürth: Löwensohn? 1925]

Quelle Verlag und Jahr: ZVAB (29.10.2011)

in der Slg. Duschka liegen 3 Ausgaben vor (alle ohne Angabe von Ort, Verlag und

Jahr):

- Titel eingerahmt auf hellem Grund
- Buchtitel ohne Rahmen, ganzseitig hell. Untertitel: *Ein neues Bilderbuch von Suska*; anderer Text, Illustrationen seitenverkehrt
- Nur kleines Foto auf der Titelseite, Buchtitel im Rahmen auf hellem Grund, Untertitel: *Ein neues Bilderbuch von Suska*
- s. ev. auch: Koster, M.: *Elsje doet inkoop*, 1925

[Sauer, Marie:] *Wir reisen auf den Mond! Eine fröhliche Geschichte mit Bildern von Suska und Versen von Marie Sauer.* [Hannover: A. Molling & Comp. oder Fürth: Löwensohn 1925?]

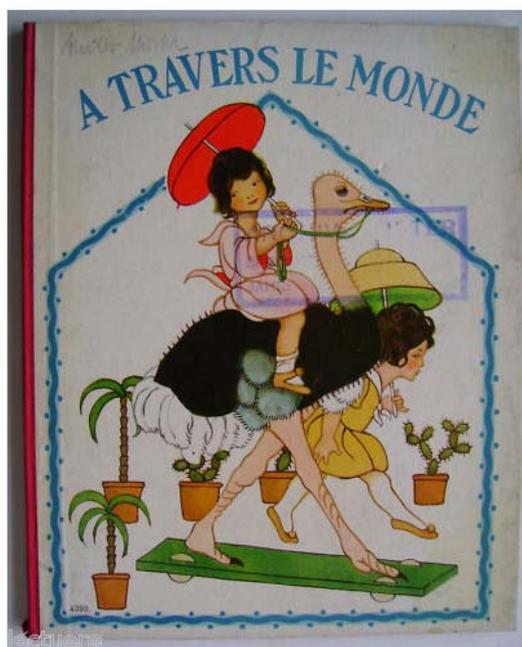
Quelle Verlag und Jahr: Edel Sheridan-Quantz, E-Mail v. 21.3.2011

digitale Kopie liegt vor (o.O., ohne Verlagsangabe, o.J.)

liegt in der Slg. Duschka vor (o.O., ohne Verlagsangabe, o.J.)

→ s. auch: Haemmerli-Marti, Sophie: *Is Stärneland*, [1928?]

→ s. auch: *Voyage dans la lune*, 1940



*A travers le Monde.* [französisch] Ill. v. Suska. [Fürth]: [Löwensohn], [1925]

Quelle Verlag und Jahr: Ebay, mit Fotos (29.10.2011)

liegt als Kopie in der Slg. Duschka vor (ohne Angabe von Ort, Verlag und Jahr)

liegt in der Deutschen Nationalbibliothek Leipzig vor

→ s. auch: Kalmy: *Vokrug sveta, nevychodia is komnaty*, 1924

- s. auch: Dorn, Else: Rings um die Erde geht der Ritt, [1925]
- s. auch: Davies, Mary Carolyn: Around the World with Dot and Jack, o.J.
- s. auch: Dorn, Else: Im Flug durch die Welt, o.J.

*Voulez-vous jouer avec moi?* [französisch] [Fürth]: [Löwensohn], [ca. 1925]

Quelle Verlag und Jahr: Ebay, mit Fotos (5.5.2011)

liegt als Kopie in der Slg. Duschka vor (ohne Angabe von Verlag und Jahr)

- s. auch: Mirandola, F.: Od zabawy do zabawy, o.J.
- s. auch: Sauer, Marie: Kinderfreuden in Haus und Flur, o.J.
- s. auch: Voss, Sophie: Smabarnas Billedbok, o.J.

## 1926

*Sauber, Otto* [Ps.?]: *Ein Tag im Haushalt. Gedichte. Ein Bilderbuch mit zwölf farbigen und vielen Schwarzweißzeichnungen von Anny Suska.* Leipzig: Fischer und Wittig [1926].

Quelle: ZVAB, ohne Fotos (29.10.2011)

liegt in der Slg. Duschka vor

*Barrie J[ames]. M[atthew].: Petr Pan a Wendy. Z angličny přeložila Jirka Malá.*

[tschechisch; Peter Pan und Wendy. Aus dem Englischen übersetzt von Jirka Malá]

*Illustr. Suska.* Praha: Tiskem a nákladem Pražké. akciové tiskárny 1926 (Bd. 2,

Reihe *Dětská četba*, hg. v. Milena Jesenská)

befundet

liegt in der Moravská Zemská Knihovná vor

*Rainer, Pavel: Májová panenka. Napsal Pavel Rainer, přeložil Dr. František Páta. Obrázky kreslila Annie Engelmannová (Suska).* [tschechisch; Erzählt von Pavel Rainer, übersetzt von František Páta. Bilder gezeichnet von Annie Engelmann (Suska)] V Praze 1926 v komisi „Literarie“

liegt in der Slg. Duschka vor

- s. auch: Rainer, Peter Paul: Die Maienliesl, 1923
- s. auch: Rainer Pavel: Májová panenka, [1945]

## 1927

*Das Lachpeterl. Ein Bilderbuch. Erzählung. Ill. Annie [sic!] Engelmann (Suska).*

Reichenberg: Gebr. Stiepel 1927

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f.

2. Auflage, 4. – 11. Tsd., [ca. 1930] nachgewiesen im ZVAB, ohne Fotos

12.-16. Tsd., o.J. (liegt in der Slg. Duschka vor)

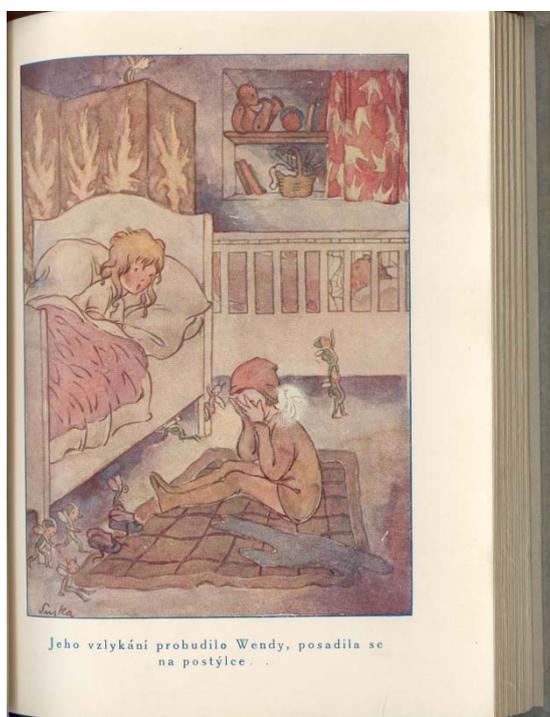
→ Páta, František: Smíšek, 1945

*Barrie, J[ames]. M[atthew].: Petr Pan a Wendy. Z angličny přeložila Jirka Malá. Illustr.*

*Suska.* [tschechisch; Peter Pan und Wendy. Aus dem Englischen übersetzt von Jirka Malá, Illustrationen Suska] Praha: Tiskem a nákladem Pražké. akciové tiskárny 1927 (Bd. 3., Reihe *Dětská četba*, hg. v. Milena Jesenská)

befundet

liegt in der Moravská Zemská Knihovná vor



Jeho vzlykání probudilo Wendy, posadila se na postýlce...

*Barrie, J[ames]. M[atthew].: Petr Pan v Kensingtonském Parku. Z angličny přeložila Jirka*

*Malá. Illustr. Suska.* [tschechisch; Peter Pan und Wendy. Aus dem Englischen übersetzt von Jirka Malá, Illustrationen Suska] Praha: Tiskem a nákladem Pražké. akciové tiskárny 1927 (Bd. 1, Reihe *Dětská četba*, hg. v. Milena Jesenská)

befundet

liegt in der Moravská Zemská Knihovná vor

1928

[Haemmerle-Marti, Sophie:] *Gaggagah und Güggerüggüh. Tierverse von Sophie*

*Haemmerli-Marti und farbige Bilder von Suska.* Basel: Benno Schwabe & Co. 1928.

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: *Nos tous petits*, 1930 (u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Sauer, Marie: *Spielkameraden*, 1935 (u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Gagey, R.: *Petits Amis*, o.J. (eine Ausgabe u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: *Pleasures for Little People*, o.J.

→ s. auch: *Von Kindern und Tieren*, o.J. (gleiches Titelbild)

*Haemmerli-Marti, Sophie: Is Stärneland.* [schweizerdeutsch] *Verse von Sophie*

*Haemmerli-Marti mit Bildern von Suska.* Basel: Benno Schwabe & Co. [1928?]

Quelle Erscheinungsdatum: Recherche J. Bakacsy, Forschungsinstitut Brenner-Archiv, ohne Beleg

liegt in der Slg. Duschka vor [o.J.]

→ s. auch: *Wir reisen auf den Mond*, [1925?]

→ s. auch: *Voyage dans la lune*, 1940

[Vávra, František:] *Vzhůru na cesty. Obrázky kreslila Suska (Annie Engelmannová). Volně*

*zpracoval František Vávra.* [tschechisch; Bilder gezeichnet von Suska, frei bearbeitet von František Vávra]. *Nákladem Josefa Novotného, knihkupce a nakladatele v Bubenči, Dostálova 8, v Praze* 1928

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Dorn, Else: *Auf zur Weltreise*, [1925]

→ s. auch: Wüterich-Muralt, Emma: *D'Reis um d'Wält*, o.J.

→s. auch: *Three bold babes*, o.J.

*Der Kinder bunte Welt in Garten, Haus und Feld. Bilder von A. Engelmann.* Wien:

Schallehn & Wollbrück [1928]

Quelle: österr. Katalog der Fa. Schallehn & Wollbrück GmbH., Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, „Verkaufskatalog Weihnacht 1930“, unter dem Titel „Jugendschriften. Für die Kleinen und Kleinsten, Märchen“

Datierung: Tschechische Nationalbibliothek

in der Slg. Duschka liegen drei weitere Ausgaben vor:

- (1) *Der Kinder bunte Welt in Garten Haus und Feld. Verse von verschiedenen Dichtern mit Bildern von Anny Engelmann.* Druck und Verlag v. Gebrüder Stiepel

*Ges.m.b.H. Reichenberg i. Böhmen*. Titel in Blockschrift, Text in Fraktur

- (2) wie (1), das gesamte Buch in Blockschrift

- (3) wie (1), Schutzumschlag und Text in Fraktur

## 1929

[*Rainer, Peter Paul:*] *Der Kinder Gesellen in Federn und Fellen*. Mit Bildern von A. Engelmann. Wien: Schallehn & Wollbrück [1929]

Quelle: österr. Katalog der Fa. Schallehn & Wollbrück GmbH., Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, „Verkaufskatalog Weihnacht 1930“, unter dem Titel „Jugendschriften. Für die Kleinen und Kleinsten, Märchen“

Datierung: Tschechische Nationalbibliothek

in der Slg. Duschka liegt die Kopie des Titels einer weiteren Ausgabe vor:

- *Der Kinder Gesellen in Federn und Fellen*. Bilder von Anny Engelmann (Suska), Texte von Paul Rainer, 7.-10. Tausend, Druck und Verlag von Gebrüder Stiepel Ges.m.b.H. Reichenberg, Böhmen [Ausgabe lt. GV 1924, 11.-15. Tsd. 1929; Original in der Staatsbibliothek zu Berlin]

*A-B-C, die Katze lief im Schnee*. Bilder von A. Engelmann. Wien: Schallehn & Wollbrück [1929]

Quelle: österr. Katalog der Fa. Schallehn & Wollbrück GmbH., Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, „Verkaufskatalog Weihnacht 1930“, unter dem Titel „Jugendschriften. Für die Kleinen und Kleinsten, Märchen“

Datierung: Tschechische Nationalbibliothek

Kopie des Titels einer Ausgabe liegt in der Slg. Duschka vor, Untertitel *Kinderreime mit Bildern von Anny Engelmann*. Verlag Gebrüder Stiepel Ges.m.b.H. Reichenberg liegt in der Národní universitní knihovna Praha vor

## 1930

[*Dorn, Else:*] *Die Ferienreise! Eine fidele Geschichte von Else Dorn, mit Bildern von Anny Engelmann*. o.O., ohne Verlagsangabe, o.J. [vor 1931].

Quelle: ZVAB, ohne Fotos

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Žemla, Josef: *Radosti prázdnin*, 1931

→ s. auch: Žemla, Josef: Sláva prázdniny jsou zde, 1931

→ s. auch: Na sluníčku, o.J.

→ s. auch: Sonnenschein und Fröhlichsein, o.J.

[Rainer, Paul:] *Der Glückspilz. Ein Bilderbuch. Erzählung. Ill. Anny Engelmann.*

Reichenberg: Gebr. Stiepel 1930

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f.

liegt in der Slg. Duschka in zwei Ausgaben vor:

- (1) *Der Glückspilz. Ein Bilderbuch. Erzählung von Paul Rainer. Bilder Anny Engelmann. Verlag von Gebrüder Stiepel, Ges.m.b.H., Leipzig-Reichenberg-Wien.*  
o.J.

Text in Blockschrift

- (2) wie (1), Text in Fraktur

→ s. auch: Rainer, Paul: Dítě štěstí, o.J.

[Rainer, Paul:] *Kinderherzen. Bunte Bildergeschichten. Ill. Anny Engelmann.* Reichenberg:

Gebr. Stiepel 1930

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f.

liegt in der Slg. Duschka mit dem Untertitel *Bunte Bilderbuchgeschichten von Paul Rainer, Bilder von Anny Engelmann* und ohne Jahresangabe vor

→ s. auch: Rainer, Pavel: Dětská srdce, o.J.

[Rainer, Paul:] *Das tägliche Brot. Erzählung. Ill. Anny Engelmann.* Reichenberg: Stiepel  
1930

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f.

Kopie des Titels einer Ausgabe liegt in der Slg. Duschka vor; Untertitel *Erzählung von Paul Rainer, Bilder von Anny Engelmann. Verlag von Gebrüder Stiepel Gesellschaft m.b.H., Leipzig, Reichenberg (Böhmen), Wien.*

Original in der Staatsbibliothek zu Berlin

*Lachpeterl und Maienliesl. Zeitung für lustige Kinder, erscheint jeden Samstag*

Nr. 1 (1.3.1930) – Nr. 27 (30.8.1930), die Zeitschrift erschien nicht länger als sechs Monate.

Der Zeitungstitel ist illustriert von Anny Engelmann: links steht Lachpeterl aus dem gleichnamigen Buch, rechts das Mädchen aus dem Verkaufskatalog [s. Bibliographie] als Maienliesel. (E.D.)

Liegt in der Deutschen Nationalbibliothek in Leipzig vor

Kopien liegen in der Slg. Duschka vor (Nr. 1, Nr. 27)

*Nos tout Petits.* [französisch] Ill. v. Suska. [Fürth]: [Löwensohn] 1930

Nachweis: Ebay, mit Fotos

liegt in der Slg. Duschka als Kopie vor

Lt. Antiquariat Andrea von der Osten, Bad Hindelang, sind die schwarz-weißen Illustrationen von Tamara Ramsay, die farbigen von Anny Engelmann. (E.D.)

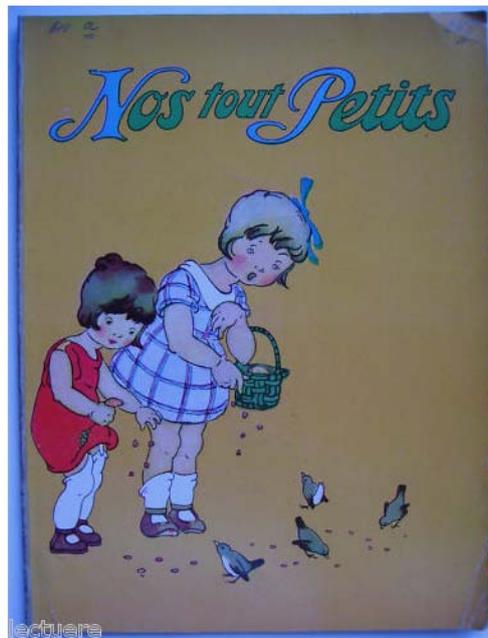
→ s. auch: Haemmerle-Marti, Sophie: Gaggaggah und Güggerüggüh, 1928 (u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Sauer, Marie: Spielkameraden, 1935 (u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Gagey, R.: Petits Amis, o.J. (eine Ausgabe u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Pleasures for Little People, o.J.

→ s. auch: Von Kindern und Tieren, o.J. (gleiches Titelbild)



*Holiday Jinks.* Ill. v. Suska. [Fürth]: [Löwensohn], o.J. [um 1930]

Quelle: Ebay, mit Fotos

Die Illustrationen stammen nicht von Anny Engelmann, sondern von Franz Dresdener und Curt Junghändel (E.D.)

**1931**

[Žemla, Josef:] *Radosti Prázdnin. Veršem doprovází Josef Žemla.* [tschechisch; Ferienlust.

Mit Versen von Josef Žemla begleitet] A.S.S. 1931.

Begleittext gleich wie bei Žemla, Josef: Sláva prázdniny jsou zde, 1931 (E.D.)

liegt in der Slg. Duschka vor; enthält 20 Illustrationen

→ s. auch: Dorn, Else: Die Ferienreise!, [vor 1931]

→ s. auch: Žemla, Josef: Sláva prázdniny jsou zde, 1931

→ s. auch: Na sluníčku, o.J.

→ s. auch: Sonnenschein und Fröhlichsein, o.J.

[Žemla, Josef:] *Sláva prázdniny jsou zde*. [tschechisch; Juhu, jetzt sind Ferien] A.S.S. 1931. II

Faltbilderbuch; 14 Illustrationen, Begleittext gleich wie bei Žemla, Josef: Radosti Prázdnin, 1931 (E.D.)

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch Dorn, Else: Die Ferienreise, [vor 1931]

→ s. auch Žemla, Josef: Radosti prázdnin, 1931

→ s. auch Na Sluníčku, o.D.

→ s. auch Sonnenschein und Fröhlichsein, o.J.

[Rainer, Paul:] *Das ABC in Sport und Spiel. Bilderbuch von Anny Engelmann, Verse von Paul Rainer*. Leipzig, Reichenberg (Böhmen), Wien: Verlag von Gebrüder Stiepel Gesellschaft m.b.H. [1931]

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f. (ohne Angabe des Autors, auch Verlagsangaben verbessert von E. D.)

liegt in der Slg. Duschka vor

[Rainer, Paul:] *Des Kindes Vormittag. Bilderbuch von Anny Engelmann, Verse von Paul Rainer*. Leipzig, Reichenberg (Böhmen), Wien: Verlag von Gebrüder Stiepel Gesellschaft m.b.H. [1931]

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f. (ohne Angabe des Autors, auch Verlagsangaben verbessert von E. D.)

liegt in der Slg. Duschka vor

[Rainer, Paul:] *Die Sonnensusi! Verse von Paul Rainer, Bilder von Anny Engelmann*. . Leipzig, Reichenberg (Böhmen), Wien: Verlag von Gebrüder Stiepel Gesellschaft m.b.H. [1931]

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f. (ohne Angabe des Autors, auch Verlagsangaben verbessert von E. D.)

liegt in der Slg. Duschka in zwei Ausgaben vor

- Text in Blockschrift
- Text in Fraktur

## 1935

[*Sauer, Marie:*] *Spielkameraden*. Ill. Anny Engelmann. Reichenberg: Verlag Paul Sollar's Nachf. [1935?]

Da sich Klotz 1996 mit der Angabe „Spielkameraden“ auf das Werk von Rainer im Stiepel-Verlag bezieht, ist die Datierung des vorliegenden Werkes unsicher.

liegt in der Slg. Duschka in zwei Ausgaben vor:

- Faltbilderbuch: „Bilder von M. [!] Engelmann (Suska). Verse von Marie Sauer. Reichenberg: Verlag Paul Sollar's Nachf. o.J.
- Buch: „Verse Marie Sauer“, o.O., ohne Verlagsangabe, o.J.; gleiches Titelbild, Illustrationen in anderer Reihenfolge, Text gleich wie im Faltbilderbuch  
→ s. auch Haemmerle-Marti, Sophie: Gaggaggah und Güggerüggüh, 1928 (u.a. gleiches Titelbild)
- s. auch: Nos tous petits, 1930 (u.a. gleiches Titelbild)
- s. auch: Gagey, R.: Petits Amis, o.J. (eine Ausgabe u.a. gleiches Titelbild)
- s. auch: Pleasures for Little People, o.J.
- s. auch: Von Kindern und Tieren, o.J. (gleiches Titelbild)

[*Rainer, Paul:*] *Spielkameraden*. Ein Bilderbuch von Anny Engelmann und Paul Rainer. Druck und Verlag von Gebrüder Stiepel Gesellschaft m.b.H., Reichenberg [1935]

Nachweis: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f. (ohne Angabe des Autors)

liegt in der Slg. Duschka in zwei Ausgaben vor:

- in Blockschrift
- in Fraktur

## 1937

[*Rainer, Paul:*] *Das Sparpeterl*. Eine Bilderbuchgeschichte. Erzählung von Paul Rainer, Bilder von Anny Engelmann. Winterberg: Verlag J. Steinbrener 1937

Quelle: Klotz 1996, Bd. 4, S. 4f. (ohne Angabe des Autors)

liegt in der Slg. Duschka vor (nicht ganz vollständig, Schluss fehlt)

## 1940

*Voyage dans la lune. – Excursions.* [Doppelband]. Imp. Fortin Nevers. Dép. Vilette 1940.

liegt in der Slg. Duschka vor

*Voyage dans la lune*

→ s. auch: Sauer, Marie: Wir reisen auf den Mond!, [1925?]

→ s. auch: Haemmerli-Marti, Sophie: Is Stärneland, [1928?]

*Excursions*

→ s. auch: Dorn, Else: Auf zur Weltreise, [1925]

→ s. auch: Vzhůru na cesty, 1928

→ s. auch: Wüterich-Muralt, Emma: D'Reis um d'Wält, o.J.

→ s. auch: Three bold babes, o.J.

## 1945

[Páta, František:] *Májová panenka. Zpracoval Dr. František Páta, obrázky kreslila*

*Suska.* [tschechisch; bearbeitet von Dr. František Páta, Bilder gezeichnet von Suska]

*Nákladem Národní správa nakladatelství Bři Stiepelové v Liberci 1945*

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Rainer, Peter Paul: Die Maienliesl, [1923]

→ s. auch: Rainer, Pavel: Májová panenka, [1926]

[Páta, František:] *Smíšek. Příběhy veselého hošíka. Zpracoval Dr. František Páta. Obrázky kreslila Suska.* [tschechisch; Der Lachende. Lustige Bubengeschichten. Bearbeitet von Dr. František Páta, Bilder gezeichnet von Suska] *Nákladem Nár. Správa graf. Nakladatelství Bři Stiepelové Tiskem Nár. Správa graf. Závodu Bři Stiepelové v Liberci 1945*

Dass von diesem Buch eine Vorkriegsausgabe existiert, ist zu vermuten. (E.D.)

→ s. auch: Rainer, Peter Paul: Das Lachpeterl, 1927

## o.J.

*Davies, Mary Carolyn: Around the World with Dot and Jack. Illustrations by Suska.* New

York, London: Funk & Wagnalls o.J. *Printed in Bavaria*

befundet

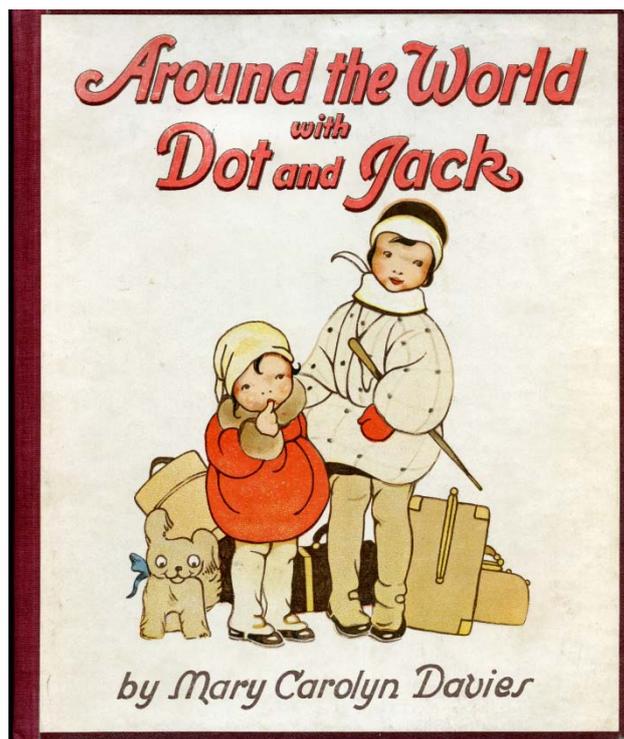
liegt in Privatbesitz vor

→ s. auch: Dorn, Else: Rings um die Erde geht der Ritt, [1925] (Titelbild identisch; weitere Illustrationen müssen noch verglichen werden – möglicherweise auch Überschneidungen zu folgenden Werken:)

→ s. auch: Kalmy: Vokrug sveta, nevychodia is komnaty, 1924

→ s. auch: A travers le Monde, [1925]

→ s. auch: Dorn, Else: Im Flug durch die Welt, o.J.



[Dorn, Else:] *Im Flug durch die Welt. Bilder von Suska, Verse von Else Dorn.* Reichenberg:

Verlag Paul Sollor's Nachf. o.J.

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Kalmy: Vokrug sveta, nevychodia is komnaty, 1924

→ s. auch: Dorn, Else: Rings um die Erde geht der Ritt, [1925]

→ s. auch: A travers le Monde, [1925]

→ s. auch: Davies, Mary Carolyn: *Around the World with Dot and Jack*, o.J.

[Gagey, R.:] *Petits Amis.* [französisch]. *Texte de R. Gagey.* o.O., ohne Verlagsangaben, o.J.

liegt in der Slg. Duschka als Kopie in zwei Ausgaben vor:

- Beinhaltet 7 Illustrationen von FB (TB?) nach Motiven von Anny Engelmann aus anderen Büchern sowie 11 Illustrationen von Anny Engelmann; gleiches Titelbild wie

unten (E.D.)

- Titelbild von Anny Engelmann (Bub steigt auf einer Leiter zu einem Vogelnest im Baum), Illustration auf Bucheinband verso nicht von Anny Engelmann.

→ s. auch Haemmerle-Marti, Sophie: Gaggaggah und Güggerüggüh, 1928 (u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Nos tous petits, 1930 (u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Sauer, Marie: Spielkameraden, 1935 (u.a. gleiches Titelbild)

→ s. auch: Pleasures for Little People, o.J.

→ s. auch: Von Kindern und Tieren, o.J. (gleiches Titelbild)

*Mirandola, F.: Od zabawy do zabawy. [polnisch] Napisał F. Mirandola. Lwów /Poznan: Nakladem wydawnictwa polskiego o.J.*

liegt in der Slg. Duschka als Kopie vor

→ s. auch: Voulez-vous jouer avec moi?, [ca. 1925]

→ s. auch: Sauer, Marie: Kinderfreuden in Haus und Flur, o.J.

→ s. auch: Voss, Sophie: Smabarnas Billedbok, o.J.

*[Páta, František:] Hry našich dětí. [tschechisch; Die Spiele unserer Kinder]. Obrázky kreslila Anny Engelmannová (Suska). Text uspořadal Dr. František Páta. [Bilder gezeichnet von Anny Engelmann (Suska). Text zurechtgelegt von Dr. František Páta] V komisi Jos. Novotného v Praze-Bubenči o.J.*

→ s. auch, o.J. Rainer, Peter Paul: Kinderlust, 1925

*[Rainer, Pavel:] Dětská srdce. Pestré příběhy ze života dětí. [tschechisch; Kinderherzen. Bunte Geschichten aus dem Leben der Kinder] Napsal Pavel Rainer, volně zpracoval Dr. František Páta. Obrázky kreslila Anny Engelmannová. [Geschrieben von Paul Rainer, frei bearbeitet von Dr. František Páta] V Liberci Nákladem a tiskem fy Bratří Stiepelové společnost s r.o. o.J.*

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Rainer, Paul: Kinderherzen, 1930

*[Rainer, Pavel] Dítě štěstí. [tschechisch; Das Glückskind] Napsal Pavel Rainer, volně zpracoval Dr. František Páta. Obrázky kreslila Anny Engelmannová. [Geschrieben von Paul Rainer, frei bearbeitet von Dr. František Páta. Bilder gezeichnet von Anny Engelmann] V Liberci, Stiepel. o.J.*

in der Slg. Duschka liegt die Kopie des Titels vor; Original in der Universitätsbibliothek Prag.

→ s. auch: Rainer, Paul: Der Glückspilz, 1930

[Sauer, Marie:] *Kinderlust. Bilder von Suska, Verse von Marie Sauer.* o.O., o.J.

Quelle: ZVAB, ohne Fotos

[Sauer, Marie:] *Kinderfreuden in Haus und Flur. Bilder von Suska, Verse von Marie Sauer.*

o.O., ohne Verlagsangabe, o.J.

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Voulez-vous jouer avec moi?, [ca. 1925]

→ s. auch: Voss, Sophie: *Smabarnas Billedbok*, o.J

→ s. auch: Mirandola, F.: *Od zabawy do zabawy*, o.J.

[Voss, Sophie:] *Smabarnas Billedbok* [dänisch]. *Billeder av Suska, Tekst av Sofie Voss.*

o.O., ohne Verlagsangabe, o.J.

liegt als Kopie in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Voulez-vous jouer avec moi?, [ca. 1925]

→ s. auch: Mirandola, F.: *Od zabawy do zabawy*, o.J.

→ s. auch: Sauer, Marie: *Kinderfreuden in Haus und Flur*, o.J.

*Wüterich-Muralt, Emma: D'Reis um d'Wält.* [schweizerdeutsch] Zürich: Ernst Waldmann

Verlag o.J.

keinE IllustratorIn angegeben, doch als Anny Engelmann identifiziert, da die gleichen Illustrationen wie in anderen Büchern enthalten sind (E.D.)

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch: Dorn, Else: *Auf zur Weltreise*, [1925]

→ s. auch: Vavra, František: *Vzhůru na cesty*, 1928

→ s. auch: *Excursions*, 1940

→ s. auch: *Three bold babes*, o.J.

*Es singt es Vögli ab em Baum* [schweizerdeutsch]. Basel: Benno Schwabe o.J.

Liederbuch

liegt in der Slg. Duschka vor

Illustrationen von Anny Engelmann?

*Kiddycraft Easy picture making. Kiddycraft playbooks, Designed in England. Printed at*

*Loewensohn's fine art works Bavaria* [keine weiteren Angaben vorhanden]

Malbuch

liegt in der Slg. Duschka vor

*Na Sluničku.* [tschechisch; Im Sonnenschein] [keine weiteren Angaben vorhanden]

liegt in der Slg. Duschka vor

→ s. auch Dorn, Else: *Die Ferienreise*, [vor 1931]

- s. auch Žemla, Josef: Radosti prázdnin, 1931
- s. auch Žemla, Josef: Sláva prázdniny jsou zde, 1931
- s. auch Sonnenschein und Fröhlichsein, o.J.

*Pleasures for Little People.* [englisch] [Keine weiteren Angaben vorhanden]

Faltbilderbuch

liegt in der Slg. Duschka vor:

Illustrationen auf Buchdeckel recto (Signatur?) Fred... Spurgin, auch Illustration auf Buchdeckel verso nicht von Anny Engelmann

etwas andere Illustrationen als in *Spielkameraden*, dazu zwei aus *Is Stårneland*

weitere liegt in der Slg. Duschka ein Fehldruck vor (Bild mit Storch doppelt, Mädchen mit Dackel fehlt)

- s. auch Haemmerle-Marti, Sophie: Gaggaggah und Güggerüggüh, 1928
- s. auch: Nos tous petits, 1930
- s. auch: Sauer, Marie: Spielkameraden, 1935
- s. auch Gagey, R.: Petits Amis, o.J.
- s. auch: Von Kindern und Tieren, o.J.

*Sonnenschein und Fröhlichsein.* [keine weiteren Angaben vorhanden]

Titel deutsch, Text englisch; Titelbild nicht von Anny Engelmann; Illustrationen gemischt aus Žemla, Josef: Radosti prázdnin, 1931 und Na sluničku, o.J.

liegt als Kopie in der Slg. Duschka vor

- s. auch Dorn, Else: Die Ferienreise, [vor 1931]
- s. auch Žemla, Josef: Radosti prázdnin, 1931
- s. auch Žemla, Josef: Sláva prázdniny jsou zde, 1931
- s. auch Na Sluničku, o.D.

*Three bold babes.* [englisch] o.O., ohne Verlagsangaben, o.J.

liegt in der Slg. Duschka vor

- s. auch: Dorn, Else: Auf zur Weltreise, [1925]
- s. auch: Vzhůru na cesty, 1928
- s. auch: Excursions, 1940
- s. auch: Wüterich-Muralt, Emma: D'Reis um d'Wält, o.J.

*Von Kindern und Tieren.* [Keine weiteren Angaben vorhanden]

in der Slg. Duschka liegt nur ein kleines Foto des Titels vor

- s. auch Haemmerle-Marti, Sophie: Gaggaggah und Güggerüggüh, 1928 (u.a. gleiches Titelbild)

- s. auch: Nos tous petits, 1930 (u.a. gleiches Titelbild)
- s. auch: Sauer, Marie: Spielkameraden, 1935
- s. auch: Gagey, R.: Petits Amis, o.J. (eine Ausgabe u.a. gleiches Titelbild)
- s. auch: Pleasures for Little People, o.J.

## Künstlerpostkarten

*Meinungsverschiedenheiten.* Mit Ann Eng signiert.

*Primus Postkarte „Künstler Studien“*

*Wohlgemuth & Liesner, Kunstverlagsgesellschaft m.b.H. Berlin ges. gesch. No. 03350*

*„Die elegante Welt“, nach Originalen von Anny Engelmann*

*3 Darst.*

liegt in der Slg. Duschka vor

## Zitierte bibliographische Angaben:

Klotz, Agia: *Lexikon Kinder- und Jugendliteratur in Deutschland 1840-1950.*

*Gesamtverzeichnis der Veröffentlichungen in deutscher Sprache.* Stuttgart, Weimar 1996.

Václavek, Ludvík: *Anny Engelmann.* In: Inge Fiala-Fürst (Hg.): *Lexikon deutschmährischer Autoren.* Olomouc 2002, [ohne Seitenangaben] (= Beiträge zur deutschsprachigen mährischen Literatur 2).

*Verkaufskatalog Weihnacht 1930.* Österreichischer Katalog der Fa. Schallehn & Wollbrück GmbH., Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung, Kapitel „Jugendschriften. Für die Kleinen und Kleinsten, Märchen“

*Verkaufskatalog Stiepels Kinderbücher sind das schönste Weihnachtsgeschenk.* Verlag Gebrüder Stiepel Gesellschaft m.B.H., Reichenberg (Böhmen) – Leipzig – Wien [1935]

beinhaltet 50 Titel, davon 13 von Anny Engelmann illustriert

liegt in der Slg. Duschka als Kopie vor, Original in der Národní universitní knihovna Praha

[www.antiquepool.com](http://www.antiquepool.com)

[www.ebay.de](http://www.ebay.de)

[www.ZVAB.de](http://www.ZVAB.de)

Online-Kataloge diverser Bibliotheken

